

TERMS AND CONDITIONS / الشروط والأحكام

Seller appoints COPART as its Agent to sell the vehicle and authorizes the sale of the subject vehicle.

يقوم البائع بتعيين كوبارت وكيلًا له وإعطائها الصلاحيات اللازمة لبيع المركبة المدرجة تفاصيلها في هذا العقد في المزداد.

Seller shall pay all applicable fees, whether the vehicle sells or not, and agrees to pay any cost of collection (including collection agency fees and/or court costs and attorney's fees) in the event of Seller's failure to pay all fees.

على البائع دفع جميع الرسوم المطبقة، سواء بيعت المركبة أو لا، ويوافق على دفع أي تكاليف إضافية (بما في ذلك أتعاب الموكل إليه و/أو أتعاب المحكمة وأتعاب المحاماة) في حال فشل البائع الأصلي في دفع مبلغ الرسوم.

For vehicles under company's name, Seller shall provide an original Possession Certificate/ ownership transfer, a copy of police report, original Contract sale, Trade license & POA.

بالنسبة للمركبات بأسم الشركات يجب على البائع تقديم أصل (شهادة الحيازة / شهادة التحويل) ، ونسخة من تقرير الشرطة ، عقد البيع الأصلي ، الرخصة التجارية ، اعتماد التوقيع أو التوكيل .

For vehicles under an Individual's name that are RTA registered & RTA not registered, the Seller shall provide an ownership document copy. Upon sale completion, the Seller shall provide an Original Possession Certificate/Ownership transfer under Copart UAE Auctions LLC within three working days. If the Original Possession Certificate/Ownership transfer documentation is not provided within three working days, then the sale will be cancelled with the cancellation fee, and all other applicable fees charged to the Seller and the Buyer has the right to reverse the sale.

في حال تم إلغاء البيع من قبل البائع لأي سبب كان، سيتم فرض رسوم تعادل 20% من مبلغ أعلى عرض أو 2000 درهم إماراتي، أيهما أعلى .

In case of sale cancellation by a Seller for any reason whatsoever, a fee equivalent to 20% of the high bid amount or AED2,000, whichever is higher, will be charged.

للمركبات المسجلة باسم فرد سواء كانت مسجلة في هيئة الطرق والمواصلات (RTA) أو غير مسجلة فيها، يجب على البائع تقديم نسخة من وثيقة الملكية بمجرد إتمام عملية البيع، يجب على البائع تقديم شهادة أصالة/نقل الملكية الأصلية إلى شركة كوبارت الإمارات للمزادات ذ.م.م خلال ثلاثة أيام عمل. إذا لم يتم تقديم وثائق شهادة الأصالة/نقل الملكية الأصلية خلال ثلاثة أيام عمل، سيتم إلغاء البيع مع فرض رسوم الإلغاء، وسيتم تحميل البائع بجميع الرسوم الأخرى المناسبة، وللمشتري الحق في التراجع عن البيع .

وافق البائع ويقر على عدم المزايدة على المركبة المدرجة في المزداد.

Seller agrees not to bid on the subject vehicle.

في حال قام البائع بالمزايدة على مركبته المعروضة في المزداد، وكانت

Should the Seller bid on their own vehicle and become the highest bidder, COPART will charge a fee of 10% of the highest bid or AED 1,050, whichever is highest, plus other applicable fees.

مزايدته هي الأعلى عند إغلاق المزداد، ستقوم كوبارت بفرض رسوم بقيمة 10% من قيمة أعلى عرض مقدم من طرف البائع أو 1050 درهم بالإضافة إلى أي رسوم أخرى مطبقة.

COPART shall remit vehicle sale proceeds to Seller, minus applicable Seller fees, within 3 days from the date COPART receives cleared payment from the purchaser.

تقوم كوبارت بتسديد مستحقات المركبة للبائع بعد خصم العمولة المقررة عليه، وذلك خلال 3 أيام من تاريخ تحصيل كوبارت للمستحقات من المشتري. يتعهد البائع أنه مالكا للمركبة أو موكلا قانونيا لبيعها، وأن الأوراق الأصلية للمركبة سارية المفعول ويمكن نقل ملكيتها دون أي عائق.

Where applicable, prior to payments to sellers, tax invoice and original title for the sale of the vehicle should be submitted to Copart.

حيثما ينطبق ذلك، قبل الدفع للبائعين، يجب تقديم الفاتورة الضريبية والملكية الأصلية لبيع السيارة، إلى كوبارت.

Copart reserves the right to deduct any dues from the customer arise from seller/buyer account.

تمتلك كوبارت الحق في خصم أي مستحقات من العميل تنشأ عن حساب البائع/المشتري.

Seller represents and warrants that Seller is the sole registered and legal owner of this vehicle, and title to the vehicle is valid, transferable and unimpeded.

في حال عدم بيع المركبة في المزداد وأراد البائع سحبها من المزداد، فإن البائع يوافق على سحب المركبة خلال يومين من تاريخ الإخطار حيث ستقوم كوبارت بتطبيق فرض رسوم التخزين على المركبة ابتداء من اليوم الثالث قدرها 52.5 درهم لكل يوم.

If a vehicle is not sold at auction and Seller wishes to retain the vehicle, Sellers agrees to collect the vehicle within 2 days of high-bid notification otherwise COPART will charge storage

يتعهد البائع ويقر بأن جميع المعلومات المقدمة عن المركبة كاملة وصحيحة.

fees of AED 52.5 per day per vehicle starting from 3rd day charges
Seller represents and warrants that all vehicle information provided is complete and accurate.

يستمر البائع في التأمين على المركبة ولا تتحمل كوبارت مسؤولية أي ضرر يقع للمركبة خلال عرضها للبيع في المزداد، بما في ذلك الأضرار الناتجة عن التخريب أو السرقة أو الغرق أو الحريق أو أي أضرار أخرى قدر وقوعها.

Seller shall maintain insurance on the subject vehicle and waves any claims against COPART for damage that occurs to the subject vehicle being held for sale, including damage due to vandalism, theft, flood, fire or any act of God.

يتعهد البائع بأن المركبة لا تحتوي على أجزاء مسروقة.

Seller represents that the vehicle contains no stolen parts.

Seller shall indemnify, defend, and hold COPART harmless from and against any claim, demands, lawsuits, or liabilities (including freight, attorney's fees and defense costs) arising from or related to the sale of this vehicle, from the condition, title, mileage, or history of the vehicle or any component part of the vehicle, or any misrepresentation, concealment or omission of facts by Seller.

Seller represents that no vehicle identification numbers have been tampered with, replaced, or alerted in the subject vehicle.

Written authorization of the parties shall be required to vary the terms hereof.

COPART shall not be liable to Seller for consequential, special, incidental, indirect, punitive, exemplary, or other damages of any kind (including lost revenues of profits, loss of business or loss of data) even if COPART is advised beforehand of the possibility of such damages. Seller agrees that the liability of COPART and its subsidiaries, officers, agents, employees, and affiliates arising from or related to this agreement shall not exceed the fee Seller paid to COPART to consign the vehicle for sale.

Any dispute arising out of this agreement shall be litigated in the UAE and the laws of the UAE will apply.

If any term or provision of this agreement is determined by a court of competent jurisdiction to be invalid or unenforceable, the remainder of this agreement shall not be affected thereby, and each term and provision of this agreement shall be valid and enforceable to the fullest extent permitted by law.

Seller agrees that any Vehicle stored in excess of 1 month shall be considered abandoned and disposed of as COPART sees fit, unless a special agreement is reached between parties. Seller agrees to pay all remaining charges, if applicable, cost of towing at prevailing rates, the service fee and buyer's fee and applicable storage fees due on any such abandoned Vehicle.

Seller agrees to provide information on all relevant history of all vehicles, detailing all damage where applicable. If the minimum bid is not achieved during the live auction and seller cannot be reached by Thursday, 3 business days after the auction date, the vehicle will automatically re-run to the next Monday's sale and re-run charges will apply.

All fees charged on this consignment form is inclusive of VAT and any applicable taxes will be added to these charges and should be paid by the seller.

Seller verifies that odometer is accurate and has not been rolled back.

If later found to be the case, Copart has the right to reverse sale and charge the seller 5% of sales price or a min of 525 AED whichever is the highest . If yes is marked vehicle will be listed with comment as odometer may not be actual.

Signature:

يتوجب على البائع تعويض كوبات، الدفاع عنها، وحمايتها من أي أضرار قد تلحق بها نتيجة أي إدعاءات، مطالبات، دعاوى قضائية، أو مسؤوليات (بما في ذلك رسوم الشحن، أو أتعاب المحاماة وأتعاب الدفاع) والتي قد تنجم عن أو ترتبط بعملية بيع المركبة، سواء تعلق الأمر بحالة المركبة، ملكيتها، عدد الكيلومترات، أو تاريخ المركبة أو أي جزء مكون للمركبة أو أي تحريف، إخفاء، أو إغفال للحقائق من طرف البائع.

يتعهد البائع بعدم تغيير، استبدال أو العبث بأرقام تعريف المركبة المعروضة في المزاد.

يلزم إقرار خطي من الطرفين (كوبات والبائع) لتغيير الشروط المتعلقة بهذه الوثيقة.

كوبات غير مسؤولة تجاه البائع عن أي أضرار تلحق بالمركبة سواء كانت تبعية، عرضية، غير مباشرة، أو أي أضرار أخرى (بما في ذلك فقدان الإيرادات أو الأرباح أو فقد البيانات) حتى وإن تم إخطار كوبات مسبقاً باحتمال وقوع مثل هذه الأضرار. و يقر البائع بأن مسؤولية كوبات ومن يتبعها من مكاتب و شركات وموظفين عاملين ومرافقين وفروع ناشئة عن أو متصلة بهذا الاتفاق لا تتجاوز الرسوم المدفوعة من قبل البائع لعرض المركبة في المزاد.

في حال حدوث أي نزاع بين الأطراف المتعاقدة في هذا العقد يتم تطبيق قوانين دولة الإمارات العربية المتحدة.

إذا تم تحديد أي مصطلح أو حكم من أحكام هذا الاتفاق من قبل محكمة مختصة على أنه غير صالح أو غير قابل للتنفيذ فلا يؤثر ذلك على باقي بنود هذه الاتفاقية. وكل شرط أو حكم من أحكام هذه الوثيقة يظل ساري المفعول وقابل للتنفيذ إلى أقصى حد يسمح به القانون.

يوافق البائع على أن أي مركبة تم تخزينها لما يزيد عن مدة شهر واحد سيتم استبعادها من قبل كوبات بالشكل الذي تراه مناسباً، ما لم يتم التوصل إلى اتفاق بين الطرفين. و يوافق البائع على دفع جميع الرسوم المتبقية مسبقاً، وإن أمكن، تكلفة قطر المركبة بالأسعار المعلنة، وكذلك رسوم الخدمة و رسوم المشترين كما تطبق رسوم تخزين علي أي من هذه المركبات المهجورة

يوافق البائع على تقديم جميع البيانات المتعلقة بتاريخ المركبة، بما في ذلك تاريخ الأضرار التي تعرضت لها المركبة. إن لم يتحقق الحد الأدنى خلال المزاد العلني ولم يتمكن البائع من الوصول إليه حتى يوم الخميس، فيبعد 3 أيام عمل من تاريخ المزاد، سوف يتم إعادة طرح المركبة للمزاد مرة أخرى تلقائياً يوم الاثنين القادم وسوف تطبق رسوم إعادة تشغيل.

جميع الرسوم المفروضة على هذا النموذج شاملة لضريبة القيمة المضافة وستتم إضافة أي ضرائب سارية إلى هذه الرسوم ويجب أن يدفعها البائع.

إن البائع قداكد أن عداد المسافات صحيح ولم يتم إخراعه .
إذا قمت باختيار نعم وتم اثبات ان عداد المسافات قد تم تعديله كوبات لديها الحق بالغاء البيع وتحميل البائع 5% من سعر البيع او غرامة لا تقل عن 525 درهم .
إذا قمت باختيار نعم كوبات لديها الحق بإدخال المركبة في المزاد مع وجود ملا حظة عداد المسافات غير صحيح .

Vehicle Consignment Form / اتفاقية ادراج المركبة

Documents Received (tick where appropriate) / ضع علامة على الوثائق المتوفرة

Hyaza / الحيازة

Copy of police report / تقرير الحادث

Number plates/ لوحة

Original Contract Sale / المبيعة الأصلية

VCC / البطاقة الجمركية

RTA Registration card / الملكية

RTA pass certificate upload to VB3

Schedule of Fees/ جدول الرسوم

	Listing Fee Per Vehicle رسوم تسجيل للمركبة الواحدة	Service Fee of final Sale-Price رسوم خدمة البيع من السعر النهائي	Retained Fee Per Vehicle رسوم استرجاع المركبة	Re-run إعادة التشغيل	Re-run Fee Per Auction رسوم إعادة التشغيل لكل مزاد	Towing السحب
DD02 1-4 Lots	157.5 AED 157.5 درهم	5.9%	525 AED 525 درهم	1 Free Re-run واحدة مجانية	262.5 AED 262.5 درهم	Seller البائع
DD03 5 Lots and more	Free مجاناً	5.4%	262.5 AED 262.5 درهم	1 Free Re-run واحدة مجانية	262.5 AED 262.5 درهم	Seller البائع

- If towing is done by Copart, we will charge AED 262.5 for normal passenger vehicles. For Commercials and heavy vehicle, towing rates will be agreed on a case-by-case basis.

- إذا تم شحن المركبة عبر كوبارت، يضاف رسوم بقيمة 262.5 درهم لكل مركبة. أما المركبات التجارية وللمركبات الثقيلة، سيتم تحديد الرسوم حسب كل حالة.

Payment Mode:

1) Cash Collection at Al Ansari Exchange

Transfer Fee: AED 50,000 = AED 52.5
Transfer Fee: AED 50,001 - AED 200,000 = AED 105
Any change or cancellation = AED 52.5

(1) تحويل النقدي عن طريق الأنصاري للصرافة
رسوم التحويل: 50,000 درهم = 52.5 درهم
رسوم التحويل: 50,001 درهم - 200,000 درهم = 105 درهم
أي تغيير أو إلغاء = 52.5 درهم

2) Bank Transfer

(2) التحويل المصرفي

Bank Name	
Account Name	
SWIFT CODE	
Account Number	
IBAN Number	
Bank Address	

Where applicable, prior to payments to sellers, tax invoice and original title for the sale of the vehicle should be submitted to Copart.

حيثما ينطبق ذلك، قبل الدفع للبائعين، يجب تقديم الفاتورة الضريبية والملكية الأصلية لبيع السيارة، إلى كوبارت.

Signature:

Vehicle Consignment Form / اتفاقية ادراج المركبة

Date/ تاريخ

Seller Name / اسم البائع

Address / العنوان

Phone No. / رقم الهاتف

Email / البريد الإلكتروني

Vehicle Details / تفاصيل المركبة

Make / النوع

Color / اللون

Model / الفئة

Odometer / عداد المسافة

Year / السنة

Chassis# / رقم الشاصي

Is the vehicle sale price subject to VAT / هل تطبق ضريبة القيمة المضافة على سعر بيع هذه المركبة

Yes / نعم

No / لا

If yes, please provide a copy of your VAT Registration Certificate and TRN number / TRN رقم VAT

إذا نعم، يرجى تقديم نسخة من شهادة تسجيل

By accepting the above, as a seller, I understand that it is my responsibility to

register, collect and submit VAT returns accordance with UAE Federal decree Law 8 of 2017 on Value Added Tax. / أنا أعلم، وباعتباري بائع، ما ورد أعلاه، وباعتباري بائع، أنا أعلم / أنها مسؤولي لتسجيل وجمع وتقديم عوائد ضريبة القيمة المضافة وفقا للمرسوم الاتحادي الإماراتي قانون 8 لعام 2017 على ضريبة القيمة المضافة

Vehicle starts / المركبة تعمل

Yes / نعم

No / لا

Run & Drives / عمل وقيادة

Yes / نعم

No / لا

Key supplied / المفاتيح متوفرة

Yes / نعم

No / لا

Odometer rolled back / هل تم تغيير عداد المسافات

Yes / نعم

No / لا

Market your vehicle (Social media boost) AED80 / Yes / نعم

No / لا

روج لمركبتك من خلال وسائل التواصل الاجتماعي و برسوم خدمة 80 درهم

Reserve Price/ سعر بيع المركبة

Yes / نعم

No / لا

If yes, please specify an amount/ إذا كانت

الإجابة نعم، يرجى تحديد المبلغ

Signature: